

DECRETO N° 2.949

TEMUCO, 13 AGO. 2012

**VISTOS:**

1.- El convenio de 15 de julio de 2011, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el Instituto de Desarrollo Agropecuario INDAP, para la ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena "PDTI" en la comuna de Temuco, con vigencia hasta el 30 de abril de 2012, para cinco Unidades Operativas de 100 a 119 usuario(a) s cada una, aprobado por Decreto Alcaldicio N° 2090 de fecha 11 de agosto de 2011, prorrogado hasta el 30 de junio de 2012 por Adendum suscrito entre INDAP y la Municipalidad de Temuco con fecha 02 de mayo de 2012, aprobado y puesto en ejecución por Resolución Exenta N° 079100 de 31 de mayo de 2012 y por Decreto Alcaldicio N° 2.353 de 11 de junio de 2012 respectivamente.

2.- La Renovación o Prórroga del contrato PDTI de fecha 03 de julio de 2012 celebrado entre la Municipalidad de Temuco y el Instituto de Desarrollo Agropecuario INDAP, que amplía el período de vigencia del contrato hasta el 30 de abril de 2013 y aprueba financiamiento para las cinco Unidades Operativas "PDTI" por un total de \$ 131.454.620.- (ciento treinta y un millones cuatrocientos cincuenta y cuatro mil seiscientos veinte pesos) para pago de honorarios y movilización de los equipos técnicos, aprobado y puesto en ejecución por la Resolución Exenta N° 114678 de 09 de agosto de 2012 de la Dirección Regional de INDAP, Región de la Araucanía.

3.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1.- Apruébese la Renovación o Prórroga del contrato PDTI de fecha 03 de julio de 2012 celebrado entre la Municipalidad de Temuco y el Instituto de Desarrollo Agropecuario INDAP, que amplía el período de vigencia del contrato hasta el 30 de abril de 2013 y aprueba financiamiento para las cinco Unidades Operativas "PDTI" por un total de \$ 131.454.620.- (ciento treinta y un millones cuatrocientos cincuenta y cuatro mil seiscientos veinte pesos) para pago de honorarios y movilización de los equipos técnicos y gastos establecidos en Normas Técnicas y Procedimientos Administrativos del Programa de Desarrollo Territorial Indígena "PDTI", aprobado y puesto en ejecución por la Resolución Exenta N° 114678 de 09 de agosto de 2012 de la Dirección Regional de INDAP, Región de la Araucanía.

2.- La referida Renovación o Prórroga de contrato, que por su extensión no se inserta, se entiende como parte del presente decreto.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

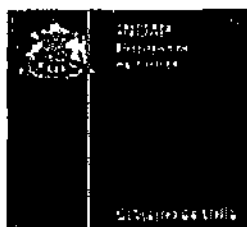
MIGUEL BECKER ALVEAR  
ALCALDE

**DISTRIBUCIÓN:**

- Administración Municipal
- Adm. y Finanzas
- Asesoría Jurídica
- Dirección de Desarrollo Rural
- Oficina de Partes



2012.08.13 (PREA)



09002012

INDAP REGIÓN DE LA ARAUCANÍA  
UNIDAD OPERATIVA PRODUCTIVO  
RMR/RA/OP/PS/CEZ/R/CH/As)  
N° Internod: 175230

**APRUEBA RENOVACION DEL CONTRATO  
PARA LA EJECUCION DEL PROGRAMA DE  
DESARROLLO TERRITORIAL INDIGENA  
"PDTT"**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

Temuco, 09 de Agosto de 2012

**RESOLUCION EXENTA N° 114678 VISTOS:** La Resolución N° 1600/08 de la Contraloría General de la República; Resolución Exenta N° 042769 de 29 de abril de 2011 de la Dirección Nacional, que Aprueba Las Normas Técnicas y Procedimientos Operativos del Programa de Desarrollo Territorial Indígena y sus modificaciones; la Resolución N° 298 de 15 de Junio de 2011 del Director Nacional, que nombra Director Regional Indap en la Región de La Araucanía; Resolución Exenta N° 079690 de 15 de Julio de 2011 de la Dirección Regional que aprueba el Contrato con la Municipalidad de TEMUCO para la Ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena, y

**CONSIDERANDO:**

1. Que por Resolución Exenta N° 079690 de 15 de Julio de 2011 del Director de INDAP de la Región de La Araucanía, se aprobó el Contrato con la Municipalidad de TEMUCO para la Ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena.
2. Que dicha ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena fue evaluada positivamente por INDAP, según consta en el documento de evaluación final.
3. Que persiste el interés de los usuarios involucrados en mantener las Unidades Operativas señaladas en este Contrato.
4. Que INDAP cuenta con la disponibilidad presupuestaria suficiente para seguir operando el Programa por el siguiente año o temporada.
5. Que la Municipalidad de TEMUCO no presenta compromisos pendientes con INDAP.
6. Que de acuerdo al principio de retroactividad establecido en el artículo 52 de la ley N° 19.880, que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del Estado, los actos administrativos no tendrán efectos retroactivos, salvo cuando produzcan consecuencias favorables para los interesados y no lesionen derechos de terceros, por lo que se pagará la totalidad de los honorarios correspondientes a partir del mes de julio a los equipos profesionales y técnicos del programa.

**RESUELVO:**

- 1.- APRUEBASE, la Renovación del Contrato para la Ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena, suscrito con fecha 03 de Julio de 2012, cuyo texto es del siguiente tenor:

Resolución Exenta N° 114678

**RENOVACION O PRORROGA DE CONTRATO PARA LA EJECUCION DEL PROGRAMA  
DE DESARROLLO TERRITORIAL INDIGENA "PDTI"**

**INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO INDAP**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

En Temuco, a 03 de Julio de 2012, entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario, Persona Jurídica de Derecho Pública, RUT N° 61.307.000-1, representado por el Director Regional, Sr. RICARDO ENRIQUE MEGE RIVAS, RUT N° [redacted] ambos domiciliados para estos efectos, en calle [redacted] de la ciudad de Temuco, en adelante INDAP, y la Municipalidad de TEMUCO, RUT N° 69.190.700-7, representada por el Alcalde, Sr. MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR, RUT N° [redacted] ambos domiciliados en calle PRAT 650, de la ciudad de TEMUCO, en adelante la Municipalidad o Entidad Ejecutora, y

**CONSIDERANDO:**

1. Que con fecha 15 de Julio de 2011 se celebró un Contrato con la Municipalidad de TEMUCO, aprobado por Resolución Exenta N° 079690 de 15 de Julio de 2011, del Director de INDAP de la Región de La Araucanía, para la ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena, el cual fue modificado por Resolución Exenta N° 079100 de fecha 31-05-2012.
2. Que dicha ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena fue evaluada positivamente por INDAP, según consta en el documento de evaluación final.
3. Que persiste el interés de las familias, comunidades o asociaciones indígenas involucradas en mantener las Unidades Operativas señaladas en este Contrato.
4. Que, las Unidades Operativas, a través de la Municipalidad de TEMUCO, presentó(aron) su postulación en la Agencia de Área de INDAP TEMUCO para acceder a la continuidad del incentivo; la que fue aprobada por dicha instancia.
5. Que ha adjudicado incentivos para otorgar la asesoría técnica contemplada en este Programa, con cargo al presupuesto del año 2012, a las Unidades Operativas ubicadas en la comuna de TEMUCO, mediante la Resolución Exenta N° 101979 de fecha 13 de Julio de 2012.
6. Que, el Alcalde, en representación de la Municipalidad de TEMUCO, ha manifestado su interés por renovar el Contrato individualizado en el primer Considerando.
7. Que la Municipalidad no presenta obligaciones pendientes con INDAP, de cualquier naturaleza.



**LAS PARTES VIENEN A CELEBRAR LA RENOVACION DEL CONTRATO  
CON LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**PRIMERO: DEL CONTRATO Y SU OBJETIVO**

Que con fecha 15 de Julio de 2011 se celebró un Contrato con la Municipalidad de TEMUCO, aprobado por Resolución Exenta N° 079690 de 15 de Julio de 2011, del Director de INDAP de la Región de La Araucanía, cuyo objetivo es encargar a la Municipalidad la ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena, en conformidad con las Normas Técnicas y Procedimientos Operativos del PDTI establecidas en la Resolución Exenta de INDAP N° 042769 de la Dirección Nacional, de 29 de abril de 2011, y sus modificaciones.

**SEGUNDO: DE LAS MODIFICACIONES AL CONTRATO**

En atención a que la Municipalidad dio cabal cumplimiento al Contrato y que tuvo buena evaluación en su ejecución, que persiste el interés de las familias, comunidades o asociaciones indígenas en mantener las Unidades Operativas, que existe disponibilidad presupuestaria por parte del INDAP y que ha adjudicado incentivos para otorgar la asesoría técnica contemplada en este Programa a las Unidades Operativas ubicadas en la comuna de TEMUCO, mediante la Resolución Exenta N° 101979 de fecha 13 de Julio de 2012, INDAP y la Municipalidad de TEMUCO renuevan el Contrato por un año con las siguientes modificaciones:

**1) DE LAS OBLIGACIONES DE INDAP**

Pagar la suma de \$ 131.454.620 destinada a la contratación de los servicios que presta la Municipalidad en cada Unidad Operativa, de acuerdo a lo indicado en las Normas Técnicas del PDTI, cuyo desglose por Unidad Operativa es el siguiente:

Nombre Unidad Operativa	Nº Usuarios	Monto (\$)
2012 PDTI TEMUCO BOYECO CENTRAL MAPUCHE	119	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO LA SERENA MAPUCHE	106	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO BOYECO SUR (EX RALUNCOYAN )MAPUCHE	103	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO CONOCO GRANDE MAPUCHE	104	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO MANIO MAPUCHE	114	26.290.924
<b>TOTAL</b>	<b>546</b>	<b>131.454.620</b>

**2) DE LAS OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD**

a) Contratar a los miembros del equipo técnico. En caso de licencias médicas prolongadas (mayores a 30 días corridos), se deberá reemplazar al profesional por el periodo correspondiente, de común acuerdo con INDAP.

b) Ubicar, en un lugar visible de la Municipalidad un letrero que señale que el PDTI es un Programa de INDAP ejecutado por la Municipalidad, de acuerdo al formato provisto por INDAP.

c) Indicar, en todas las acciones de difusión, que el PDTI es un Programa de INDAP, ejecutado por la Municipalidad.

d) Incorporar el logo de INDAP en todos los instrumentos de difusión referentes a PDTI que la Municipalidad elabore (diarios, páginas web, letreros, vestimenta, gorras, lápices, folletos, pendón, entre otros), señalando que el PDTI es un Programa de INDAP ejecutado por la Municipalidad. Asimismo, deberá utilizar los formatos que INDAP provea para dichos instrumentos y/o los instrumentos que INDAP le entregue.



e) Instar a los equipos técnicos a cotizar al amparo de la Ley 20.255 sobre Reforma Previsional, Título IV.

### 3) DEL CONTRATO DEL (DE LOS) EQUIPO(S) TECNICO(S)

La Municipalidad deberá incorporar en cada uno de los contratos que suscriba con los miembros del(de los) Equipo(s) Técnico(s) la siguiente cláusula:

**Cláusula de Obligaciones:**

- Apoyar el desarrollo del Programa "Servicio de Apoyo a la Regularización de la Propiedad Raíz Rural" de INDAP, de acuerdo a lo instruido por la Dirección Nacional, la Dirección Regional o Agencia de Área.

- Cumplir con los siguientes estándares de calidad mínimos del Programa:

Tipo de Actividad	Nº contactos mínimos / año o temporada	Verificador
Visitas técnicas a terreno del Jefe Técnico por usuario	2	Informe de visita con firma de usuario
Visitas técnicas a terreno del (o los) Técnico(s) por usuario	3	Informe de visita con firma de usuario
Reuniones grupales informativas sobre cambios del programa y otros temas técnicos	5	Acta de reunión con firma de asistentes
Giras Técnicas	1	Informe de gira con firma de asistentes
Reuniones en unidades demostrativas	1	Informe técnico con firma de asistentes
Reuniones con especialistas	1	Informe técnico con firma de asistentes
Reuniones de capacitación del Equipo técnico	5	Informe técnico con firma de asistentes
Formulación de Proyectos de Inversión según demanda	1	Proyectos de Inversión formulados y aprobados
Reuniones de la Mesa de Coordinación del Programa y otras formas de participación campesina	3	Acta de reunión con firma de asistentes

A continuación se detallan algunas actividades y productos descritos en el cuadro de estándares mínimos que requieren mayor especificación:

• Estos son contactos mínimos por año exigibles, los cuales deben estar descritos en los respectivos planes anuales. Las actividades a realizar anualmente deben estar incorporadas en el Plan Operativo Anual, y aprobado por la Mesa de Coordinación en la cual participa INDAP. Se agregan las siguientes actividades:

1.-Unidad Demostrativa Verificador: Informe Técnico firmado por ET y agricultor, con fotografías.

2.-Solicitudes de Capital de Trabajo Verificador: Capitales de Trabajo Aprobados

3.- Seguimiento de Proyectos Inversión, Capital de Trabajo u otros incentivos de Programas de INDAP asociados a sus usuarios Verificador: Informe Técnico firmado por ET y agricultor, con fotografías.

Se precisa estándar Mesa de Coordinación:

Las Reuniones de Mesa de Coordinación del Programa y otras formas de participación campesina son exigibles 3 durante la temporada, las cuales deben tener objetivos claros:

1º Informativa de inicio de la temporada y ratificación de los representantes de agricultores en dicha Mesa.

2º Seguimiento de la ejecución del programa, aprobación de ideas de proyectos entre otros.

3º Evaluación de la Temporada.



**Clausula de Beneficios:**

- En caso de licencias médicas prolongadas (mayores a 30 días corridos), la Municipalidad reemplazará al profesional por el periodo correspondiente, de común acuerdo con INDAP.

**Clausula de Término de Contrato:**

- Obtención de 2 evaluaciones de desempeño negativas por parte del profesional, realizadas por INDAP.

**4) DEL PAGO DE CUOTAS INDAP**

El pago de INDAP indicado en el numeral 1 de la cláusula segunda de la presente renovación de Contrato, se efectuará a través de las siguientes cuotas y previo cumplimiento de los requisitos que se indican a continuación:

**CUOTA N° 1: correspondiente al 34 % del aporte de INDAP, contra entrega de:**

- Los contratos de trabajo o a honorarios de los integrantes del(os) Equipo(s) Técnico(s), con la incorporación de lo señalado en la Cláusula Segunda del presente Contrato.
- Un Plan de Actividades para la(s) Unidad(es) Operativa(s), con Cronograma de Trabajo para realizar los diagnósticos de los usuarios, y el Plan Operativo Anuales para el segundo año de ejecución del Programa.

Esta documentación debe entregarse a más tardar el mes de Julio del año 2012 y su pago se realizará a más tardar 15 días hábiles después, una vez que hayan sido revisados y recibidos conforme por INDAP.

**CUOTA N° 2: correspondiente al 33 % del aporte de INDAP, contra entrega de:**

- Los Diagnósticos de los usuarios de la(s) Unidad(es) Operativa(s).
- Ingreso de la información de las Encuestas de Diagnóstico de todas los usuarios al sistema informático que INDAP determine.
- Un Informe de segmentación de usuarios de la(s) Unidad(es) Operativa(s).
- El(os) Plan(es) Operativo(s) Anual(es) y de Inversiones de la(s) Unidad(es) Operativa(s).
- Un primer Informe de Avance Técnico Económico de todas las actividades realizadas, que incluya, desglose de los gastos y de los resultados parciales logrados al 16-10-2012
- Copias de las boletas de honorarios o remuneraciones canceladas a los integrantes del(os) Equipo(s) Técnico(s) del periodo correspondiente.
- Actualización de diagnósticos de usuarios de continuidad y diagnósticos de usuarios nuevos.
- Creación y/o ajuste de plan estratégico de mediano plazo, según corresponda.
- Resultado de evaluación y seguimiento de planes anuales y de mediano plazo de la Unidad Operativa.
- Informe de todas las actividades formativas realizadas hasta el 16.10.2012.
- Registro de visitas técnicas de terreno realizadas hasta el 16.10.2012.
- Ejecución de al menos el 30% del presupuesto total del ítem de capacitación y actividades formativas.
- Informe de seguimiento de ejecución de proyectos de inversión y capital de trabajo según corresponda.

Esta documentación debe entregarse a más tardar el mes de Octubre del año 2012 y su pago se realizará a más tardar 15 días hábiles después, una vez que hayan sido revisados y recibidos conforme por INDAP.

**CUOTA N° 3: correspondiente al 33 % del aporte de INDAP, contra entrega de:**

- Un segundo Informe de Avance Técnico Económico de todas las actividades realizadas, que contenga desglose de los gastos y de los resultados logrados al 15-01-2013



- Copias de las boletas de honorarios o remuneraciones canceladas a los integrantes del(os) Equipo(s) Técnico(s) del periodo correspondiente.
- Informe de todas las actividades formativas realizadas hasta el 15.01.2013.
- Registro de vistas técnicas de terreno realizadas hasta el 15.01.2013.
- Cumplimiento de al menos el 90% de las actividades establecidas en el plan anual hasta el 15 de enero de 2013.
- Ejecución de al menos el 60% del presupuesto total del ítem de capacitación y actividades formativas.
- Informe de seguimiento de ejecución de proyectos de inversión y capital de trabajo según corresponda.
- Declaraciones juradas simples del 5% de aporte propio valorizado de los usuarios correspondiente al componente asesoría técnica.

Esta documentación debe entregarse a más tardar el mes de Enero del año 2013 y su pago se realizará a más tardar 15 días hábiles después, una vez que hayan sido revisados y recibidos conforme por INDAP.

#### **TERCERO: DE LA VIGENCIA DE LA RENOVACION DE CONTRATO**

La presente Renovación de Contrato entrará en vigencia a partir del acto administrativo que la aprueba, pero sus efectos se retrotraerán a la fecha de suscripción de la presente renovación y tendrá vigencia anual hasta el 30 de abril de 2013.

Al término de este periodo de renovación, la Municipalidad deberá entregar un Informe Final Técnico-Económico del año o temporada agrícola que de cuenta de los resultados alcanzados respecto de lo planificado y con los respectivos respaldos de los gastos efectuados, firmado por el alcalde o por quien tenga delegada esta función.

Sin perjuicio de lo anterior, el Contrato podrá prorrogarse teniendo en consideración la disponibilidad presupuestaria y las exigencias dispuestas en las normas técnicas vigentes y sus modificaciones.

#### **CUARTO: DE LAS CAUSALES DE TÉRMINO DEL CONTRATO**

INDAP podrá poner término anticipado a este Contrato por la siguiente causal: cuando la Municipalidad posea 2 evaluaciones de desempeño negativas por parte de INDAP.

#### **QUINTO: DE LA VIGENCIA A LO NO MODIFICADO**

En todo lo demás que no se modifica expresamente, sigue plenamente vigente lo señalado en el Contrato Individualizado en la Cláusula Primera del presente Acto.

#### **SEXTO: DE LAS PERSONERIAS**


La facultad del Director Regional de INDAP para suscribir la presente Renovación de Contrato, consta en la Resolución Exenta N° 298 de fecha 15 de Junio de 2011, de la Dirección Nacional y por la Resolución Exenta N° 140358, de fecha 28 de octubre de 2011, de la Dirección Nacional, que faculta a los(as) Directores(as) Regionales a suscribir Contratos con las Municipalidades para la ejecución y la implementación del Programa PDTI.

La personería del representante legal de la Municipalidad consta en el Decreto Alcaldicio N° 3341 de fecha 09-12-2008.




**SEPTIMO: DE LOS EJEMPLARES**

Leído este documento, las partes manifiestan su conformidad con todas y cada una de sus cláusulas y condiciones, y para constancia lo firman en cuatro ejemplares de idéntico tenor y fecha, quedando un ejemplar en poder de la Entidad Ejecutora, y tres ejemplares en poder de INDAP.



MUNICIPALIDAD DE TEMUCO  
ALCALDE  
MICHELANGELO BECKER ALVEAR  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO



Instituto de Desarrollo Agropecuario y Rural  
DIRECTOR  
INDAP  
Región de La Araucanía

RICARDO ENRIQUE MEGE RIVAS  
DIRECTOR  
INDAP REGION DE LA ARAUCANIA



**SEPTIMO: DE LOS EJEMPLARES**

Leído este documento, las partes manifiestan su conformidad con todas y cada una de sus cláusulas y condiciones, y para constancia lo firman en cuatro ejemplares de idéntico tenor y fecha, quedando un ejemplar en poder de la Entidad Ejecutora, y tres ejemplares en poder de INDAP.

**MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**RICARDO ENRIQUE MEGE RIVAS  
DIRECTOR  
INDAP REGION DE LA ARAUCANIA**



ANEXO N° 1 NOMINA DE USUARIOS

NOMINA DE USUARIOS INTEGRANTES DE UNIDADES OPERATIVAS

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO BOYECO CENTRAL MAPUCHE  
 N° Agricultores: 119

N°	Nombre Completo	Rut
1	ALAFELEO CARIPAN MARGARITA CARMEN	
2	ALVAREZ LEYIMAN ORFELINA	
3	ANTILEY TRALCA MIRIAM ISABEL	
4	ANTILEN CATRINA O JUAN CARLOS	
5	ANTILEN CATRINA O MANUEL	
6	ANTILEN MATEO HERMINIA	
7	ANTIQUERO PURI MARIA LUISA	
8	ASTETE CATRINANCO VERONICA	
9	ASTETE CATRINANCO MARIO	
10	ASTETE COLIN MARTIN	
11	CARIQUEO VERGARA JAIME	
12	CARIQUEO ZAVALA ALEJANDRINA	
13	CATRINANCO LIZAMA ELISA	
14	CAYUL CAYUL ROSA	
15	COLLINA O SANDOVAL JORGE HERNAN	
16	CORRIN HUENTEMAN CHRISTIAN MOISES	
17	CORRIN HUENTEMAN RUBEN	
18	CORRIN HUENTEMAN JUAN RODRIGO	
19	CORRIN HUENTEMAN MARIO ALEJANDRO	
20	CORRIN HUENTEMAN MARIA TERESA	
21	CORRIN QUEPIL CIRIANO	
22	EPUL COLICLAN ISOLINA	
23	EPUL COLICLAN JUAN	
24	EPUL HUENTUPIL CRISTINA DEL CARMEN	
25	EPUL HANEZ JENNY ROXANA	
26	FLORES EPUL MARIA ISABEL	
27	HUALACAN PAINEFLO BERNARDO	
28	HUECHUQUEO ANTILEN PATRICIA DEL PILAR	
29	HUECHUQUEO ANTILEN ANDRES	
30	HUENCHO CATRINANCO SEGUNDO	
31	HUENCHO CATRINANCO BENIGNO	
32	HUENCHO CATRINANCO ELBA	
33	HUENCHO HUENCHO CARLOS FERRANDO ANDRES	
34	HUENCHO HUENTEMAN MARIA ANGELICA	
35	HUENCHO PAILLAO REINALDO IVAN	
36	HUENCHO PAILLAO JUANA DEL CARMEN	
37	HUENCHO YOPA ERICA	
38	HUENTEMAN CURIQUEO FLORA LUCIANA	
39	HUENTUPIL HUENCHO GERMAN CEFERINO	
40	HUENTUPIL ANTILLANCA ELIANA MARINA	
41	HUENTUPIL ANTILLANCA HECTOR VICENTE	
42	HUENTUPIL ANTILLANCA ENRIQUE RAFAEL	
43	HUENTUPIL COLLIN GERMAN FELICIANO	
44	HUENTUPIL LEVILLAN ROBERTO	
45	HUENTUPIL MILLANAO ERICA DEL CARMEN	
46	HUENTUPIL PICHINAN ANSELMO ALEJANDRO	
47	HUENQUEO MILLANAO CLAUDIA ELIZABETH	
48	HUICHAQUEO QUELEMPAN ERNESTINA	
49	HUICHAQUEO MULATO FRANCISCO JOSE	
50	HUICHAQUEO NADELHUAL VICENTE	
51	HUICHAQUEO NECULOQUEO BENICARIO	
52	HUICHAQUEO NECULOQUEO ROBINSON	
53	HUICHAQUEO PAINE MANUEL	
54	LEPILEO CORRIN ENRIQUE ROBERTO	
55	LEPILEO PICHINAN MARIA	
56	LEPILEO PICHINAN IVAN ENRIQUE	
57	LEVILLAN CAYUL JUAN	
58	LEVILLAN CAYUL MIGUEL	
59	LEVILLAN EPUL MARCELINA DEL CARMEN	
60	MALIQUEO CAYUL JUAN CARLOS	
61	MALIQUEO CAYUL MARIA ADAN	
62	MILLANAO CAYUL IRMA	
63	MILLANAO CAYUL ANSELMO ROMAN	
64	MILLAPI HUENTEMAN GLADYS	
65	NECULOQUEO VERGARA JUAN CARLOS	
66	NECULOQUEO HUETE EUGENIO	
67	NECULOQUEO HUETE ELISA	
68	NECULOQUEO NADELHUAL FRANCISCO	
69	NECULOQUEO NECULOQUEO MARTA	
70	PAILLAO MILLANAO PEDRO SEGUNDO	
71	PAILLAO SANDOVAL HUMBERTO	
72	PAINE ZAVALA LUIS FERNANDO	
73	PICHILEN LLANQUEN CARMALO	
74	PICHILEN PAINE DOMINGO	
75	PINCHEDRA QUEPIL MARTA ELIZABETH	
76	QUEPIL ALVAREZ FRANCISCO	
77	QUEPIL ALVAREZ DIEGO	
78	QUEPIL ALVAREZ SEGUNDO BALDOMERO	



79	QUEUPIL ANTILEN SERGIO FRANCISCO
80	QUEUPIL ANTILEN FRANCISCA
81	QUEUPIL ANTILEN SEGUNDO
83	QUEUPIL ANTIQUEO EPISON
83	QUEUPIL CONA AGUSTIN SEGUNDO
84	QUEUPIL HUAQUIVIL FRANCISCO
85	QUEUPIL MILLAN JOSE
86	QUEUPIL MILLAN JORGE
87	QUEUPIL REBOLLEDO SUSANA ANITA
88	RAINCAYUL CRISTIAN ELADIO
89	RIQUELME FLORES RICHARD
90	RIQUELME SANHUEZA JOSE DAVID
91	RUCAN HUESCHO FRANCISCO
92	SAN DOVAL ANTIHUALA SEGUNDO MANUEL
93	SAN DOVAL ANTIHUALA JUAN ANTONIO
94	SAN DOVAL ABRIL GABA SALVADOR OCTAVIO
95	SANTANDER NAHUELHUAL NANCY
96	SANTANDER NAHUELHUAL PEDRO ANDRES
97	SANTANDER QUEUPIL PABLO
98	TROPA QUINTEL MARIA DEL CARMEN
99	VELANQUE SANTANDER VICTOR PABLAN
100	VERGARA PAINEN ERNESTINA
101	VERGARA PAINEN JOSE
101	ZABALA CARIQUEO MARCIA ANDREA
103	ZABALA LEVIO ALEJANDRO IVAN
104	ZABALA LEVIO GERARDO ANTONIO
108	ZABALA LEVIO GREGORIO
108	ZAVALA ANTIEM MARGARITA
107	ZAVALA ANTIEM DORIS ALEJANDRA
108	ZAVALA ANTIEM MARIA CECILIA
109	ZAVALA ANTIEM MAGALY
110	ZAVALA ANTIEM FRANCISCO
111	ZAVALA ANTIEM LUCIA
112	ZAVALA LEVIO MARIO
113	ZAVALA LEVIO JUAN
114	ZAVALA NAHUEL ADELINA
115	ZAVALA NAHUEL ELBA DEL C.
116	ZAVALA NAHUEL GILBERTO
117	ZAVALA REQUEQUEO ALFREDO
118	ZAVALA QUELENPAM SEGUNDINO
119	ZAVALA QUELMI JOSE

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO LA SERENA MAPUCHE  
Nº Agricultores: 106

Nº	Nombre Completo	Hut
1	ALVAREZ FENCHULEP JOSE HILARIO	
2	ANTIMIL ESPINOZA HECTOR FRANCISCO	
3	ANTIMIL HUICALAF SEBASTIAN	
4	ANTIMIL TORO AGUILA	
5	ANTIMIL TORO AGUSTIN SEGUNDO	
6	ANTIMIL TORO JOSE LUIS	
7	ANTIMIL TORO LAUREANO	
8	ANTIMIL TORO ESTELINA DEL CARMEN	
9	ANTIMIL TORO LUIS ENRIQUE	
10	ANTIMIL TRANAMIL AGUSTIN	
11	ANTIQUEO LLANCAMIL ROBERTO AMBROSIO	
12	ANTIQUEO MILLANA VICTORINA	
13	ANTIQUEO QUINTREMIL MARIA TERESA	
14	ANTIQUEO QUINTREMIL MANUEL RICARDO	
15	CALEUMAN HUENTEO JOSE MANUEL	
16	CARRILLO PAINEQUEO MIGUEL JOSE	
17	CERRA HUENCHULAO MARIA GRACIELA	
18	COLILLAN ANCAMIL PEDRO	
19	COLILLAN ANCAMIL JUAN SEGUNDO	
20	COLIQUEO COLILINCA JUAN PEDRO	
21	COLIQUEO COLILOLO MARCIA ALEJANDRA	
22	COLIQUEO HUENTEMAN MARIA CRISTINA	
23	COLIQUEO HUENCHUO LUANA	
24	COLIQUEO LLANQUEM VICTOR GUILLERMO	
25	COLIQUEO LLANQUEM MARCELO ALEJANDRO	
26	COLIQUEO MILLAPAN PATRICIA DEL CARMEN	
27	COLIQUEO MILLAPAN ROSA ELVIRA	
28	COLLO CANTUMIL MILLAN ROLANDO	
29	CORAPIL ANTIMIL JOSE MERCEDES	
30	CORAPIL ANTIMIL GERMAN	
31	CORAPIL ANTIMIL ROSA	
32	ESPARZA URRUTIA ROSA	
33	GAURIDO MARDONES LUIS	
34	HUAQUEL PAINEQUEO MERCEDES CLAUDIA	
35	HUECHUQUEO ANTIEN REBECA ANDEA	
36	HUECHUQUEO ANTIEN RAQUEL MERCEDES	
37	HUENCHUQUEO LLANQUELO HONORIA DEL CARMEN	
38	HUEACHUN REYES ANDES ALEJANDRO	
39	HUILCAPAN HUICALAF PEDRO JUAN	
40	HUILCALAF HUENCHUL SEBASTIAN	
41	LEPIMIL COLILLAN JUAN	
42	LEPIMIL HUICALAF FERNANDO ALADINO	
43	LEVIMAN COLIQUEO OLGA ROEMI	
44	LEVIMAN MAUREL GONZALO ERIBANUEL	

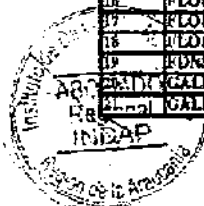


45	LEVIMIL QUINTROQUEO HUMBERTO
46	LEVIMIL QUINTROQUEO MERCEDES
47	LINCOLEO MARRINO DIA DEL CARMEN
48	LLANQUÉN ROMAN CELIA DEL C
49	LLO MARIN ALICIA DEL CARMEN
50	LURENZO CATHILAO MANUEL
51	MARDONES PAINEVILO JUAN DE DIOS
52	MARIANO ESPARZA MARGARITA DEL PILAR
53	MELINAO CURILLAN FLORINDA
54	MELINAO HUICCAPAN ERICA DEL CARMEN
55	MILLAHUAL MILLAHUAL VICTOR ALFONSO
56	MILLAHUAL MILLAHUAL JONATAN MOISES
57	MILLAHUAL PAINEQUEO PATRICIA DEL CARMEN
58	MILLAHUAL PAINEQUEO ROBERTO ALBERTO
59	MILLAHUAL PAINEQUEO ROSA CAROLA
60	MILLANAO ALIAN BENITO
61	MILLANAO ANTEL SEGUNDO
62	MILLANAO CACHUEQUE MARGARITA JOSEFINA
63	MILLANAO HUICCALAF LORENZO
64	MILLANAO HUICCALAF OCTAVIO
65	MILLANAO MORALES FLORINDA
66	MILLANAO MORALES FERNANDO DEL CARMEN
67	MILLANAO PAINEVILO JOSE SEGUNDO
68	MILLANAO TORO JULIA
69	MILLANAO TORO HECTOR
70	MILLANAO TORO JUAN DE DIOS
71	MILLAPAN MELIVILU MARIA ELSA
72	MORA JOSE OSMAR
73	MORA RAMOS EDSA ESTER
74	MORALES LINCOLEO SEGUNDO RICARDO
75	MORALES RAMPE MARCELINA
76	MORALES TRANAMIL VIVIANA ALEJANDRA
77	NAGUIE ANTILEF NORA DEL CARMEN
78	NAMUNCUA MARIANO DOMINGO MIGUEL
79	NEICCMAN RAJIMAN FELICINDA ROSA
80	PAINEQUEO ALCAMAN SONIA
81	PAINEQUEO COLIQUEO PAUL GONZALO
82	PAINEQUEO HUECHE PATRICIA DEL CARMEN
83	PAINEQUEO LEVIMIL HERNAN ROBERTO
84	PAINEQUEO LEVIMIL DANIEL EUSEBIO
85	PAINEQUEO LEVIMIL JAVIER HUMBERTO
86	PAINEQUEO SANDOVAL FERNANDO
87	PAINEQUEO SANDOVAL GOMERCINDO
88	PAINEVILO LEVIL DOMINGO
89	PAINEVILO LEVIL JUAN MANUEL
90	PAINEVILO TORO MANUEL ANDRES
91	PAINEQUEO ALVA REZ MARIA JUANA
92	PAINEQUEO CHELOQUELAF ELADIO
93	QUILABAN PAINEVILO BARTOLO
94	QUILABAN TORO TERESA DEL CARMEN
95	RAMOS ANTIQUEO ROBINSON
96	RAMOS ANTIQUEO EYA KOLFA
97	RAMOS ENRIQUETE JULIA MERCEDES
98	REBOLLEDO ANTIQUEO MARIA ANGELICA
99	REBOLLEDO ANTIQUEO SERGIO
100	SANTANDRE QUEFUPIL MARCELINO
101	TORO ANCAMIL VIRGINIA
102	TORO CONUENAO ROSA
103	TORO DIEGO RICARDO
104	TREDFIL CALFIN ANIELA
105	TREDFIL SEBUEC GABRIEL CORENZO
106	VARGAS MORA GERMAN ORLANDO

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO BOYECO SUR (EX RALUNCOYAN)  
 MAPUCHE

Nº Agricultores: 103

Nº	Nombre Completo	Rut
1	ALLAPE TEQUE MARIA LUZ	
2	ALONSO TRAPI MARIA GUILLERMINA	
3	AVILA MILLA FLORENTINO SEGUNDO	
4	CALFIN ANISAO VICENTE	
5	CALFIN HUAIQUIN EGYEMIA	
6	CALFIN HUAIQUIN MANUEL	
7	CANIO CHIHUAHUEN ARMANDO LUIS	
8	CANIO CHIHUAHUEN DELIA DEL CARMEN	
9	CANIO CHIHUAHUEN DOMINGA	
10	CANIO HUITRAIQUEO CAROLINA	
11	CAPTAN LAGOS MONICA	
12	CARIQUEO REYES JUAN BERNABE	
13	CATRINANGO LEZAMA MARIA	
14	CURIQUEO PAINEQUEO FIDELINA	
15	ESPINOZA LAGOS JACQUELINE	
16	FLORIS BARRERA IVAN	
17	FLORIS BARRERA MARIO	
18	FLORIS VEGA ANGEL PATRICIO	
19	FONSECA RIOS JOSE ROBERTO	
20	GALLECOS ANTELO VIRGINIA	
21	GALLECOS QUEFUPIL ESTELINA MERCEDES	



12	GUTIERREZ GUTIERREZ CLEMENTE DE LA CRUZ
13	HUACHIL HUENCHUN MOISES RODRIGO
14	HUENCHUN QUEPIL LIA
15	HUENCHUN ANTIQUEO JOSE ANTONIO
16	HUENCHUN CURIQUEO LORENZO
17	HUENCHUN CURIQUEO CLAUDINA
18	HUENCHUN HUENQUEO SILVERIO
19	HUENCHUN LEPILO ISMAEL
20	HUENCHUN MILLAPI ANDRES SILVERIO
21	HUENCHUN MILLAPI MARIA MARGARITA
22	HUENTEMAN CONDEPAN NATILDE
23	HUENTEMAN CONDEPAN OCTAVIO
24	HUENTEMAN CONDEPAN ROSA
25	HUENTEMAN CURIQUEO DOMINGO
26	HUENTEMAN CURIQUEO RICO
27	HUENUN PENA MARTA VERONICA
28	HUENUPIL FORRES NORMI DEYABIRA
29	HUENQUEO ANTIQUEO VIRGINIA
30	HUENQUEO COLIQUO ELSA DEAYRE
31	HUENQUEO REYES GLADYS
32	HUEBA HUETE LEIS BERNARDO
33	HUEBA PEDRO JULIO
34	HUETE CATRINAO ADELINA
35	HUETE DIEGO FRANCISCO
36	HUETE HUACHIL BERNARDO
37	HUETE HUENCHUN SILVIA
38	HUETE NEULQUEO DANIEL
39	HUETE SAVALA MARIA
40	HUETE SOTO EMELINA ISABEL
41	HUITRAQUEO CANO OLEGARIO
42	HUITRAQUEO CANO BERNARDO JOSE
43	HUITRAQUEO LLANOLIBUN MAXIMO
44	HUITRAQUEO HUETE JUAN BELISARIO
45	HUITRAQUEO HUETE CARMEN
46	HUITRAQUEO LIENAN FRANCISCO
47	HUITRAQUEO NEULQUEO DAVID ROBERTO
48	HUEML ANTIQUEO FLORA
49	HUEML HUACHIL NORMA TERESA
50	HUACAVIL NEULQUEO HECTOR
51	HONCON LANDERO SABINA
52	HONCONAO EPUL MARIA LUISA
53	HONCONAO QUEPIL LUCIA
54	MARIANO QUEMAN MARIA
55	MARINAO MARIN ELIZABETH
56	MARIVIL TRIPALAO MAUDALENA
57	MILLAPAN ANTIQUEO JUAN LORENZO
58	MILLAPAN PONCE PATRICIA
59	MILLAPAN PONCE MARIA TERESA
60	MILLAPAN PONCE MAGNO ALBERTO ROBERTO
61	MILLAPI ANTIQUEO VICTOR EDEBIO
62	MILLAPI CURIN ACUSTIN SEGUNDO
63	MILLAPI CURIN ALICIA
64	MILLAPI HUENTULE MANUEL
65	MILLAPI HUENCHUN YOHANA FRANCISCA
66	MILLAPIQUEO LIZAMA MARITZA FILONENA
67	MILLAVIL TORO ROSA INES
68	MILLAVIL TORO JUAN DE DIOS
69	MORENO VELASQUEZ SARA DEL CARMEN
70	NABEL CANO CELIA JOSE
71	NABEL CATRINAO BERTA INES
72	NABEL CATRINAO MIRIAM SONIA
73	NABEL CATRINAO LORENZO
74	NABEL MILLAPAN VALDA
75	NABEL NANCUCHEO IGNACIO
76	NABEL NANCUCHEO PABLO
77	NABEL QUEPIL MARCELIANA
78	NANCULEP MILLACHE JUANA
79	PICHINAN FAREQUIE JORGE IVAN
80	PICHICHE MILLAPI ELIZABETH ROSA
81	PILQUINAO HUENCHUN MARCELINO
82	PILQUINAO NANCUCHEO CECILIA DEL CARMEN
83	PILQUINAO SANBOVAL FRANCISCO
84	RAIN NEULQUEO MERCEDES DEL CARMEN
85	RAIN VIDAR FILIPE
86	RAMOS ANTIQUEO TELMO GALINGO
87	REYES CAVALERO CARMEN
88	SAEZ YAQUI JUAN CARLOS
89	SAN MARTIN RIVERA ROSANA MADEL
90	SILVA HUENCHUN JUAN RAMON
91	SOLEDO CAYIFE EMERENCIANA ELENA
92	TRANAHIL CARILAF MARIA SOLEDAD
93	VELASQUEZ MENDOZA SUSANA

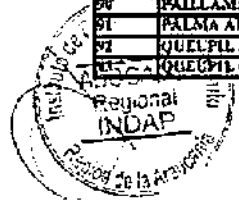
Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO CONOCO GRANDE MAPUCHE  
 N° Agricultores: 104



N°	Nombre Completo	Rut
1	ANELAY GUTIERREZ JUANA	
2	BORJA CHURRO LIDIA RUTH	
3	BORJA HUITRAQUEO DAVID	

Resolución Exenta N° 114678

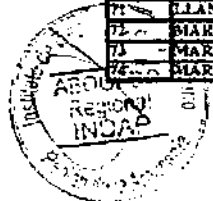
1	CALFLEO GALLEGOS JOSE ANTONIO
2	CALFLEO GALLEGOS VICTOR
3	CALFLEO GALLEGOS LUIS FEDERICO
4	CANUMIL LLANQUIN FRANCISCA
5	CARILLAN CDNTREKAS INES ISABEL
6	CATRILEO SOTO ELENA
7	CATRIN ANTILAF VICTOR RAUL
8	CATRIN CUBILEF CARLOS
9	CATRINANGO LIZAMA ARMANDO
10	CATRINANGO LIZAMA CELINDA
11	CATRINANGO NAHUEL JUANA ISABEL
12	CATRINANGO QUEUPIL HANON ALEJANDRO
13	CATRINANGO QUEUPIL LUZ DEL CARMEN
14	CATRINANGO QUEUPIL MARIO HERNAN
15	CAVIL HUENCHULEO DORA MERCEDES
16	CAVILEO CANO QUINTILLEO MARIA
17	CAVILEO CANUMIL SEBASTIAN
18	CONA ANCAPI MARGARITA
19	EPUL GALLEGOS LUISA ROSA
20	EPUL GALLEGOS JOSE LUIS
21	EPUL NANILEO LUIS HERNAN
22	EPULEF MARIN FRANCISCO
23	EPULEF MARIN EUSEBIO
24	EPULEF MARIN EUSEBIO
25	EPULEF MARIN EUSEBIO
26	EPULEF MARIN EUSEBIO
27	EPULEF MARIN EUSEBIO
28	EPULEF MARIN EUSEBIO
29	EPULEF MARIN EUSEBIO
30	EPULEF MARIN EUSEBIO
31	EPULEF MARIN EUSEBIO
32	EPULEF MARIN EUSEBIO
33	EPULEF MARIN EUSEBIO
34	EPULEF MARIN EUSEBIO
35	EPULEF MARIN EUSEBIO
36	EPULEF MARIN EUSEBIO
37	EPULEF MARIN EUSEBIO
38	EPULEF MARIN EUSEBIO
39	EPULEF MARIN EUSEBIO
40	EPULEF MARIN EUSEBIO
41	EPULEF MARIN EUSEBIO
42	EPULEF MARIN EUSEBIO
43	EPULEF MARIN EUSEBIO
44	EPULEF MARIN EUSEBIO
45	EPULEF MARIN EUSEBIO
46	EPULEF MARIN EUSEBIO
47	EPULEF MARIN EUSEBIO
48	EPULEF MARIN EUSEBIO
49	EPULEF MARIN EUSEBIO
50	EPULEF MARIN EUSEBIO
51	EPULEF MARIN EUSEBIO
52	EPULEF MARIN EUSEBIO
53	EPULEF MARIN EUSEBIO
54	EPULEF MARIN EUSEBIO
55	EPULEF MARIN EUSEBIO
56	EPULEF MARIN EUSEBIO
57	EPULEF MARIN EUSEBIO
58	EPULEF MARIN EUSEBIO
59	EPULEF MARIN EUSEBIO
60	EPULEF MARIN EUSEBIO
61	EPULEF MARIN EUSEBIO
62	EPULEF MARIN EUSEBIO
63	EPULEF MARIN EUSEBIO
64	EPULEF MARIN EUSEBIO
65	EPULEF MARIN EUSEBIO
66	EPULEF MARIN EUSEBIO
67	EPULEF MARIN EUSEBIO
68	EPULEF MARIN EUSEBIO
69	EPULEF MARIN EUSEBIO
70	EPULEF MARIN EUSEBIO
71	EPULEF MARIN EUSEBIO
72	EPULEF MARIN EUSEBIO
73	EPULEF MARIN EUSEBIO
74	EPULEF MARIN EUSEBIO
75	EPULEF MARIN EUSEBIO
76	EPULEF MARIN EUSEBIO
77	EPULEF MARIN EUSEBIO
78	EPULEF MARIN EUSEBIO
79	EPULEF MARIN EUSEBIO
80	EPULEF MARIN EUSEBIO
81	EPULEF MARIN EUSEBIO
82	EPULEF MARIN EUSEBIO
83	EPULEF MARIN EUSEBIO
84	EPULEF MARIN EUSEBIO
85	EPULEF MARIN EUSEBIO
86	EPULEF MARIN EUSEBIO
87	EPULEF MARIN EUSEBIO
88	EPULEF MARIN EUSEBIO
89	EPULEF MARIN EUSEBIO
90	EPULEF MARIN EUSEBIO
91	EPULEF MARIN EUSEBIO
92	EPULEF MARIN EUSEBIO
93	EPULEF MARIN EUSEBIO
94	EPULEF MARIN EUSEBIO
95	EPULEF MARIN EUSEBIO
96	EPULEF MARIN EUSEBIO
97	EPULEF MARIN EUSEBIO
98	EPULEF MARIN EUSEBIO
99	EPULEF MARIN EUSEBIO
100	EPULEF MARIN EUSEBIO



74	QUEUPIL CATRINANCO LORENZO	
75	QUEUPIL COLLO JUANA	
76	QUEUPIL COLLO GUILLERMO	
77	QUEUPIL TROPA CECILIO	
78	QUILAMAN QURUPIL RUGO	
79	REGAN HUENCHIN MARINEL DEL CARMEN	
100	REGUEL QUILALEO BAUTISTA	
101	TRALMA HUICCAN MARIA ROSANA	
102	TRALMA HUICCAN ESTELA DEL CARMEN	
103	TRALMA NANCULEO MAXIMO	
104	YANQUIN LLANQUIN MIGUEL ANGEL	

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO MAÑO MAPUCHE  
Nº Agricultores: 114

Nº	Nombre Completo	Riz
1	AILLAPAN ANTINAO ROBINSON	
2	AILLAPAN ANTINAO MIRIAM LORENA	
3	AILLAPAN HUICCAN JUAN	
4	AILLAPAN LIEMAN ALFREDO	
5	AILLAPAN NANCULEF VALENTINA	
6	ANTILEN HUENCHIN HERMINIA	
7	ANTILEN HUENCHIN JUAN ANTONIO	
8	ANTILEN HUENCHIN ASACLEYO	
9	ANTILEN MATEO ROBERTENSIA	
10	ANTILEN MATEO CEFERINO	
11	ANTILEN COLLO CARMEN GLORIA	
12	ANTILEN COLLO JUAN CARLOS	
13	ANTILEN CURBIN BENE ARTURO	
14	ANTILEN LEVIN ETELVINA DEL CARMEN	
15	ANTILEN LEVIN PAULA ANDREA	
16	ANTILEN LEVIN SEGUNDO	
17	ANTILEN MAYAMALA BUTH	
18	ANTILEN MATEO VICTOR	
19	ANTILEN MATEO ARTURO	
20	ANTILEN MATEO MARCELINO	
21	ANTILEN NAHUEL EDUCIO	
22	ANTILEN PAINEB BERNABE	
23	ANTILEN PAINEB MARCELO	
24	ANTILEN PAINEB GABRIELA	
25	ANTIPAN ANTIPAN MANUEL	
26	ANTIPAN HUALA MARGARITA DEL CARMEN	
27	ANTIPAN HUALA DOMINGO	
28	BOLADOS PIZARRO MARIA ANGELICA	
29	CACERES HUICHIAQUEO MONICA ANDREA	
30	CALFIN ANTIPAN NELDA INES	
31	CALFIN HUETE MARIA NANCY	
32	CALFIN HUETE INGRID IRANE	
33	CALFIN QUINTRESMI JUAN	
34	CANIO REYES FERNANDO	
35	CATRINAO QUEUPAN MARIA	
36	CAYUPAN GARRIDO MARISOL DEL CARMEN	
37	CAYUPAN ANIVIL RAFAEL	
38	CAYUPAN LLANQUIN ERNESTINA	
39	CAYUQUEO HUILLIPAN GRACIELA INES	
40	COLLO PALMESAL DANIEL JORGE	
41	CORA ANILEN RICARDO EDISON	
42	CUMINAO HUICCAN ALFREDO	
43	CURHUICAL ELGUETA EIRIARSO MOISES	
44	CURHUICAL ELGUETA EIRTH MERCEDES	
45	CURILEP CURHUICO CARLOS	
46	CURILEN MARIQUEO JACQUELINE DEL CARMEN	
47	CURILEN MARIQUEO JUANA ELIZABETH	
48	ELGUETA LLANQUENO FELICINDA	
49	HUATQUIO ELGUETA ROSA	
50	HUECHIAQUEO ANILEN MARYA	
51	HUECHIAQUEO ANTINAO FRESIA MAGALY	
52	HUENCQUEO CAYUPAN CARMEN GLORIA	
53	HUENCQUEO NANCUCHEO ALDO	
54	HUENCQUEO NANCUCHEO SEGUNDO	
55	HUETE CALFIN SABINA	
56	HUETE CALFIN ALICIA	
57	HUETE CALFIN ISABEL	
58	HUETE CALFIN MERCEDES	
59	HUETE PAINEB HERMINIA	
60	HUETE PAINEB IVAN	
61	HUILLIPAN CAYUPE EDITH YIVIANA	
62	HUILLIPAN LLANCANAO JUAN EMILIO	
63	HUILLIPAN AILLAPAN EMILIA	
64	HUINCAC HE LONCON JOSE REMIGIO	
65	HUICCAPAN HUICCAN MARIA EUSENIA	
66	JARA ELGUETA MOSTO BELEN	
67	LINCONAO CAMINAO JENNY ODETH	
68	LLUPAY NAVARRTE NELSON	
69	LLANCAHIL CALFIN ANDRES SANTIAGO	
70	LLANQUIN LLANQUIN GUILLERMINA LUISA	
71	LLANQUIN QUINENAO BENEFICIO	
72	MARIMAN ESCOBAR ALEXI ALFREDO	
73	MARIMAN GASHINAO VICTOR GERMAN	
74	MARIMAN GASHINAO DOMINGO	



75	MARIMAN MEDINA LUCY DEL CARMEN
76	MARIMAN MEDINA SIGIFREDO
77	MARIN MARINAD ANTONIO BARTOLO
78	MARIQUERO HOENTENNA FERRERICO
79	MARIQUEO VILLAGRAN CLEMENTINA
80	MATAMALA FLORES EVELINDA
81	MATAMALA MATAMAGA ANA ELIZABETH
82	MEJUNA ANTONIO VICTOR
83	MELAN CAYUQUEO MARGARITA
84	MILLAPAN CAYUPAN MARCELINO
85	NAHUEL QUEIPUL MARTA
86	NAHUELAN DOMINGO FELIPE
87	NAHUELCURA PERALTA LUISA
88	NAHUELCURA PERALTA LUZMIRA DEL CARMEN
89	NANCUCHEO NAHUELHUAL PATRICIO
90	NANCUCHEO QUIJADA ALBERTO SEGUNDO
91	NANCUCHEO QUIJADA ANA DEL CARMEN
92	PAINEN HUETE ROSA
93	PAINEN HUETE MARGARITA
94	PAINEN HUETE RAFAEL
95	PAINEN HUETE SERGIO
96	PAINEN HUETE GUILLERMO
97	PAINEN LEVIC SERGIO
98	PAINEN LEVIC IRMA INES
99	PAINEN ZAVALA CLAUDINA
100	PAINEN ZAVALA ARMANDO
101	PEHUENCHER CALFIN ANTONIO
102	PEHUENCHER CALFIN JAIMY ENRIQUE
103	PERALTA VEGA PATRICIO DEL CARMEN
104	PERALTA VEGA SANDRA JUDITH
105	QUIJADA NANCUCHEO JAIMIE CESAR
106	QUINTROQUEO HIDRAL ALBERTINA DEL CARMEN
107	REYES ANTONIO DORALIZA DEL CARMEN
108	RUCAN HUIRCAPAN CARMELO
109	RUCAN MILLAPAN MAGALY VALENTINA
110	SANTANDER NAHUELHUAL MARIA ANGELICA
111	VEGA VALDEBENITO LUCY DEL ROSARIO
112	VEGA PAINEN HECTOR JAVIER
113	VERGARA NECDUQUEO EVELVINA
114	VERGARA NECDUQUEO OCTAVIO

2.- IMPÚTESE el gasto a la Asignación Presupuestaria 24.01.418, actividad 444 o 594 PDTI

ANOTESE, COMUNIQUESE, Y ARCHIVESE

  
**RICARDO MEGE RIVAS**  
**DIRECTOR**  
**INDAP REGION DE LA ARAUCANIA**

Lo que transcribo a usted para su conocimiento.



Transcribese a: Oficina de Partes, Jefe de Operaciones, Jefe de Fomento, Jefe de Administración y Finanzas, Agencia de Área TEMUCO, Municipalidad de TEMUCO.

Resolución Exenta N° 114578





**RENOVACION O PRORROGA DE CONTRATO PARA LA EJECUCION DEL PROGRAMA  
DE DESARROLLO TERRITORIAL INDIGENA "PDTI"**

**INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO INDAP**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

En Temuco, a 03 de Julio de 2012, entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario, Persona Jurídica de Derecho Público, RUT N° 61.307.000-1, representado por el Director Regional, Sr. RICARDO ENRIQUE MEGE RIVAS, RUT N° [redacted] ambos domiciliados para estos efectos, en calle [redacted] de la ciudad de Temuco, en adelante INDAP, y la Municipalidad de TEMUCO, RUT N° 69.190.700-7, representada por el Alcalde, Sr. MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR, RUT N° [redacted] ambos domiciliados en calle PRAT 650, de la ciudad de TEMUCO, en adelante la Municipalidad o Entidad Ejecutora, y

**CONSIDERANDO:**

1. Que con fecha 15 de Julio de 2011 se celebró un Contrato con la Municipalidad de TEMUCO, aprobado por Resolución Exenta N° 079690 de 15 de Julio de 2011, del Director de INDAP de la Región de La Araucanía, para la ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena, el cual fue modificado por Resolución Exenta N° 079100 de fecha 31-05-2012.
2. Que dicha ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena fue evaluada positivamente por INDAP, según consta en el documento de evaluación final.
3. Que persiste el interés de las familias, comunidades o asociaciones indígenas involucradas en mantener las Unidades Operativas señaladas en este Contrato.
4. Que, las Unidades Operativas, a través de la Municipalidad de TEMUCO, presentó(aron) su postulación en la Agencia de Área de INDAP TEMUCO para acceder a la continuidad del incentivo; la que fue aprobada por dicha instancia.
5. Que ha adjudicado incentivos para otorgar la asesoría técnica contemplada en este Programa, con cargo al presupuesto del año 2012, a las Unidades Operativas ubicadas en la comuna de TEMUCO, mediante la Resolución Exenta N° 101979 de fecha 13 de Julio de 2012.
6. Que, el Alcalde, en representación de la Municipalidad de TEMUCO, ha manifestado su interés por renovar el Contrato individualizado en el primer Considerando.
7. Que la Municipalidad no presenta obligaciones pendientes con INDAP, de cualquier naturaleza.

**LAS PARTES VIENEN A CELEBRAR LA RENOVACION DEL CONTRATO  
CON LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**PRIMERO: DEL CONTRATO Y SU OBJETIVO**

Que con fecha 15 de Julio de 2011 se celebró un Contrato con la Municipalidad de TEMUCO, aprobado por Resolución Exenta N° 079690 de 15 de Julio de 2011, del Director de INDAP de la Región de La Araucanía, cuyo objetivo es encargar a la Municipalidad la ejecución del Programa de Desarrollo Territorial Indígena, en conformidad con las Normas Técnicas y Procedimientos Operativos del PDTI establecidas en la Resolución Exenta de INDAP N° 042769 de la Dirección Nacional, de 29 de abril de 2011, y sus modificaciones.

**SEGUNDO: DE LAS MODIFICACIONES AL CONTRATO**

En atención a que la Municipalidad dio cabal cumplimiento al Contrato y que tuvo buena evaluación en su ejecución, que persiste el interés de las familias, comunidades o asociaciones indígenas en mantener las Unidades Operativas, que existe disponibilidad presupuestaria por parte del INDAP y que ha adjudicado incentivos para otorgar la asesoría técnica contemplada en este Programa a las Unidades Operativas ubicadas en la comuna de TEMUCO, mediante la Resolución Exenta N° 101979 de fecha 13 de Julio de 2012, INDAP y la Municipalidad de TEMUCO renuevan el Contrato por un año con las siguientes modificaciones:

**1) DE LAS OBLIGACIONES DE INDAP**

Pagar la suma de \$ 131.454.620 destinada a la contratación de los servicios que presta la Municipalidad en cada Unidad Operativa, de acuerdo a lo indicado en las Normas Técnicas del PDTI, cuyo desglose por Unidad Operativa es el siguiente:

Nombre Unidad Operativa	N° Usuarios	Monto (\$)
2012 PDTI TEMUCO BOYECO CENTRAL MAPUCHE	119	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO LA SERENA MAPUCHE	106	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO BOYECO SUR (EX RALUNCOYAN )MAPUCHE	103	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO CONOCO GRANDE MAPUCHE	104	26.290.924
2012 PDTI TEMUCO MANIO MAPUCHE	114	26.290.924
<b>TOTAL</b>	<b>546</b>	<b>131.454.620</b>

**2) DE LAS OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD**

a) Contratar a los miembros del equipo técnico. En caso de licencias médicas prolongadas (mayores a 30 días corridos), se deberá reemplazar al profesional por el periodo correspondiente, de común acuerdo con INDAP.

b) Ubicar, en un lugar visible de la Municipalidad un letrero que señale que el PDTI es un Programa de INDAP ejecutado por la Municipalidad, de acuerdo al formato provisto por INDAP.

c) Indicar, en todas las acciones de difusión, que el PDTI es un Programa de INDAP, ejecutado por la Municipalidad.

d) Incorporar el logo de INDAP en todos los instrumentos de difusión referentes a PDTI que la Municipalidad elabore (diarios, páginas web, letreros, vestimenta, gorros, lápices, folletos, pendón, entre otros), señalando que el PDTI es un Programa de INDAP ejecutado por la Municipalidad. Asimismo, deberá utilizar los formatos que INDAP provea para dichos instrumentos y/o los instrumentos que INDAP le entregue.

e) Instar a los equipos técnicos a cotizar al amparo de la Ley 20.255 sobre Reforma Previsional, Título IV.

### 3) DEL CONTRATO DEL (DE LOS) EQUIPO(S) TECNICO(S)

La Municipalidad deberá incorporar en cada uno de los contratos que suscriba con los miembros del(de los) Equipo(s) Técnico(s) la siguiente cláusula:

**Clausula de Obligaciones:**

- Apoyar el desarrollo del Programa "Servicio de Apoyo a la Regularización de la Propiedad Raíz Rural" de INDAP, de acuerdo a lo instruido por la Dirección Nacional, la Dirección Regional o Agencia de Área.

- Cumplir con los siguientes estándares de calidad mínimos del Programa:

Tipo de Actividad	Nº contactos mínimos / año o temporada	Verificador
Visitas técnicas a terreno del Jefe Técnico por usuario	2	Informe de visita con firma de usuario
Visitas técnicas a terreno del (o los) Técnico(s) por usuario	3	Informe de visita con firma de usuario
Reuniones grupales informativas sobre cambios del programa y otros temas técnicos	5	Acta de reunión con firma de asistentes
Giras Técnicas	1	Informe de gira con firma de asistentes
Reuniones en unidades demostrativas	1	Informe técnico con firma de asistentes
Reuniones con especialistas	1	Informe técnico con firma de asistentes
Reuniones de capacitación del Equipo técnico	5	Informe técnico con firma de asistentes
Formulación de Proyectos de Inversión según demanda	1	Proyectos de inversión formulados y aprobados
Reuniones de la Mesa de Coordinación del Programa y otras formas de participación campesina	3	Acta de reunión con firma de asistentes

A continuación se detallan algunas actividades y productos descritos en el cuadro de estándares mínimos que requieren mayor especificación:

- Estos son contactos mínimos por año exigibles, los cuales deben estar descritos en los respectivos planes anuales. Las actividades a realizar anualmente deben estar incorporadas en el Plan Operativo Anual, y aprobado por la Mesa de Coordinación en la cual participa INDAP.

Se agregan las siguientes actividades:

1.-Unidad Demostrativa Verificador: Informe Técnico firmado por ET y agricultor, con fotografías.

2.-Solicitudes de Capital de Trabajo

Verificador: Capitales de Trabajo Aprobados

3.- Seguimiento de Proyectos Inversión, Capital de Trabajo u otros incentivos de Programas de INDAP asociados a sus usuarios Verificador: Informe Técnico firmado por ET y agricultor, con fotografías.

Se precisa estándar Mesa de Coordinación:

Las Reuniones de Mesa de Coordinación del Programa y otras formas de participación campesina son exigibles 3 durante la temporada, las cuales deben tener objetivos claros:

1º Informativa de inicio de la temporada y ratificación de los representantes de agricultores en dicha Mesa.

2º Seguimiento de la ejecución del programa, aprobación de ideas de proyectos entre otros.

3.- Evaluación de la Temporada.

#### **Clausula de Beneficios:**

- En caso de licencias médicas prolongadas (mayores a 30 días corridos), la Municipalidad reemplazará al profesional por el periodo correspondiente, de común acuerdo con INDAP.

#### **Clausula de Término de Contrato:**

- Obtención de 2 evaluaciones de desempeño negativas por parte del profesional, realizadas por INDAP.

#### **4) DEL PAGO DE CUOTAS INDAP**

El pago de INDAP indicado en el numeral 1 de la cláusula segunda de la presente renovación de Contrato, se efectuará a través de las siguientes cuotas y previo cumplimiento de los requisitos que se indican a continuación:

##### **CUOTA N° 1: correspondiente al 34 % del aporte de INDAP, contra entrega de:**

- Los contratos de trabajo o a honorarios de los integrantes del(os) Equipo(s) Técnico(s), con la incorporación de lo señalado en la Cláusula Segunda del presente Contrato.
- Un Plan de Actividades para la(s) Unidad(es) Operativa(s), con Cronograma de Trabajo para realizar los diagnósticos de los usuarios, y el Plan Operativo Anuales para el segundo año de ejecución del Programa.

Esta documentación debe entregarse a más tardar el mes de Julio del año 2012 y su pago se realizará a más tardar 15 días hábiles después, una vez que hayan sido revisados y recibidos conforme por INDAP.

##### **CUOTA N° 2: correspondiente al 33 % del aporte de INDAP, contra entrega de:**

- Los Diagnósticos de los usuarios de la(s) Unidad(es) Operativa(s).
- Ingreso de la información de las Encuestas de Diagnóstico de todas los usuarios al sistema informático que INDAP determine.
- Un informe de segmentación de usuarios de la(s) Unidad(es) Operativa(s).
- El(os) Plan(es) Operativo(s) Anual(es) y de Inversiones de la(s) Unidad(es) Operativa(s).
- Un primer Informe de Avance Técnico Económico de todas las actividades realizadas, que incluya, desglose de los gastos y de los resultados parciales logrados al 16-10-2012
- Copias de las boletas de honorarios o remuneraciones canceladas a los integrantes del(os) Equipo(s) Técnico(s) del periodo correspondiente.
- Actualización de diagnósticos de usuarios de continuidad y diagnósticos de usuarios nuevos. Creación y/o ajuste de plan estratégico de mediano plazo, según corresponda.
- Resultado de evaluación y seguimiento de planes anuales y de mediano plazo de la Unidad Operativa.
- Informe de todas las actividades formativas realizadas hasta el 16.10.2012.
- Registro de visitas técnicas de terreno realizadas hasta el 16.10.2012.
- Ejecución de al menos el 30% del presupuesto total del ítem de capacitación y actividades formativas.
- Informe de seguimiento de ejecución de proyectos de inversión y capital de trabajo según corresponda.

Esta documentación debe entregarse a más tardar el mes de Octubre del año 2012 y su pago se realizará a más tardar 15 días hábiles después, una vez que hayan sido revisados y recibidos conforme por INDAP.

##### **CUOTA N° 3: correspondiente al 33 % del aporte de INDAP, contra entrega de:**

- Un segundo Informe de Avance Técnico Económico de todas las actividades realizadas, que contenga desglose de los gastos y de los resultados logrados al 15-01-2013

**-Copias de las boletas de honorarios o remuneraciones canceladas a los integrantes del(os) Equipo(s) Técnico(s) del periodo correspondiente.**  
**-Informe de todas las actividades formativas realizadas hasta el 15.01.2013.**  
**Registro de visitas técnicas de terreno realizadas hasta el 15.01.2013.**  
**Cumplimiento de al menos el 90% de las actividades establecidas en el plan anual hasta el 15 de enero de 2013.**  
**Ejecución de al menos el 60% del presupuesto total del ítem de capacitación y actividades formativas.**  
**Informe de seguimiento de ejecución de proyectos de inversión y capital de trabajo según corresponda.**  
**Declaraciones juradas simples del 5% de aporte propio valorizado de los usuarios correspondiente al componente asesoría técnica.**

Esta documentación debe entregarse a más tardar el mes de Enero del año 2013 y su pago se realizará a más tardar 15 días hábiles después, una vez que hayan sido revisados y recibidos conforme por INDAP.

### **TERCERO: DE LA VIGENCIA DE LA RENOVACION DE CONTRATO**

La presente Renovación de Contrato entrará en vigencia a partir del acto administrativo que la aprueba, pero sus efectos se retrotraerán a la fecha de suscripción de la presente renovación y tendrá vigencia anual hasta el 30 de abril de 2013.

Al término de este período de renovación, la Municipalidad deberá entregar un Informe Final Técnico-Económico del año o temporada agrícola que de cuenta de los resultados alcanzados respecto de lo planificado y con los respectivos respaldos de los gastos efectuados, firmado por el alcalde o por quien tenga delegada esta función.

Sin perjuicio de lo anterior, el Contrato podrá prorrogarse teniendo en consideración la disponibilidad presupuestaria y las exigencias dispuestas en las normas técnicas vigentes y sus modificaciones.

### **CUARTO: DE LAS CAUSALES DE TÉRMINO DEL CONTRATO**

INDAP podrá poner término anticipado a este Contrato por la siguiente causal: cuando la Municipalidad posea 2 evaluaciones de desempeño negativas por parte de INDAP.

### **QUINTO: DE LA VIGENCIA A LO NO MODIFICADO**

En todo lo demás que no se modifica expresamente, sigue plenamente vigente lo señalado en el Contrato individualizado en la Cláusula Primera del presente Acto.


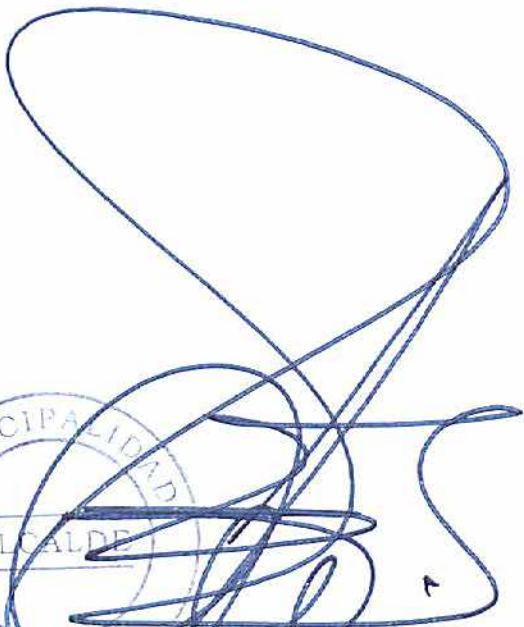
### **SEXTO: DE LAS PERSONERIAS**

La facultad del Director Regional de INDAP para suscribir la presente Renovación de Contrato, consta en la Resolución Exenta N° 298 de fecha 15 de Junio de 2011, de la Dirección Nacional y por la Resolución Exenta N° 140358, de fecha 28 de octubre de 2011, de la Dirección Nacional, que faculta a los(as) Directores(as) Regionales a suscribir Contratos con las Municipalidades para la ejecución y la implementación del Programa PDTI.


La personería del representante legal de la Municipalidad consta en el Decreto Alcaldicio N° 3341 de fecha 09-12-2008.

**SEPTIMO: DE LOS EJEMPLARES**

Leído este documento, las partes manifiestan su conformidad con todas y cada una de sus cláusulas y condiciones, y para constancia lo firman en cuatro ejemplares de idéntico tenor y fecha, quedando un ejemplar en poder de la Entidad Ejecutora, y tres ejemplares en poder de INDAP.



**MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**



**DIRECTOR JURIDICO**



**RICARDO ENRIQUE MEGE RIVAS**  
**DIRECTOR**  
**INDAP REGION DE LA ARAUCANIA**

ANEXO N° 1 NOMINA DE USUARIOS

NOMINA DE USUARIOS INTEGRANTES DE UNIDADES OPERATIVAS

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO BOYECO CENTRAL MAPUCHE  
 N° Agricultores: 119

N°	Nombre Completo	Rut
1	ALAPELEO CARIPAN MARGARITA CARMEN	
2	ALVAREZ LEVIMAN ORFELINA	
3	ANTILEF TRALCA MIRIAM ISABEL	
4	ANTILEN CATRINAO JUAN CARLOS	
5	ANTILEN CATRINAO MANUEL	
6	ANTILEN MATEO HERMINIA	
7	ANTIQUED TORI MARIA LUISA	
8	ASTETE CATRINANCO VERONICA	
9	ASTETE CATRINANCO MARIO	
10	ASTETE COLIN MARTIN	
11	CARIQUEO VERGARA JAIME	
12	CARIQUEO ZAYALA ALEJANDRINA	
13	CATRINANCO LIZAMA ELISA	
14	CAYUL CAYUL ROSA	
15	COLLINAO SANDOVAL JORGE HERNAN	
16	CURRIN HUENTEMAN CHRISTIAN MOISES	
17	CURRIN HUENTEMAN RUBEN	
18	CURRIN HUENTEMAN JUAN RODRIGO	
19	CURRIN HUENTEMAN MARIO ALEJANDRO	
20	CURRIN HUENTEMAN MARIA TERESA	
21	CURRIN QUELPIL CIRIANO	
22	EPUL COLILLAN ISOLINA	
23	EPUL COLILLAN JUAN	
24	EPUL HUENUPIL CRISTINA DEL CARMEN	
25	EPUL IBANEZ JENNY ROXANA	
26	FLORES EPUL MARIA ISABEL	
27	HUALACAN PAINEFILO BERNARDO	
28	HUECHUQUEO ANTILEN PATRICIA DEL PILAR	
29	HUECHUQUEO ANTILEN ANDRES	
30	HUENCHO CATRINANCO SEGUNDO	
31	HUENCHO CATRINANCO BENIGNO	
32	HUENCHO CATRINANCO ELBA	
33	HUENCHO HUENCHO CARLOS FERNANDO ANDRES	
34	HUENCHO HUENTEMAN MARIA ANGELICA	
35	HUENCHO PAILLAO REINALDO IVAN	
36	HUENCHO PAILLAO JUANA DEL CARMEN	
37	HUENCHO TROPA ERICA	
38	HUENTEMAN CARIQUEO FLORA LUCIANA	
39	HUENCLEF HUENCHO GERMAN CEFERINO	
40	HUENUPIL ANTILLANCA ELIANA MARINA	
41	HUENUPIL ANTILLANCA HECTOR VICENTE	
42	HUENUPIL ANTILLANCA ENRIQUE RAFAEL	
43	HUENUPIL COLLIO GERMAN FELICIANO	
44	HUENUPIL LEVILLAN ROBERTO	
45	HUENUPIL MILLANAO ERICA DEL CARMEN	
46	HUENUPIL PICHINAN ANSELMO ALEJANDRO	
47	HUENQUEO MILLANAO CLAUDIA ELIZABETH	
48	HUICHUQUEO QUELEMPAN ERNESTINA	
49	HUICHILLEF NULATO FRANCISCO JOSE	
50	HUITRAQUEO NAHUELHUAL VICENTE	
51	HUITRAQUEO NECULQUEO BELISARIO	
52	HUITRAQUEO NECULQUEO ROBINSON	
53	HUITRAQUEO PAINEN MANUEL	
54	LEPILEO CURRIN ENRIQUE ROBERTO	
55	LEPILEO PICHINAN MARIA	
56	LEPILEO PICHINAN IVAN ENRIQUE	
57	LEVILLAN CAYUL JUAN	
58	LEVILLAN CAYUL MIGUEL	
59	LEVILLAN EPUL MARCELINA DEL CARMEN	
60	MALIQUEO CAYUL JUAN CARLOS	
61	MALIQUEO CAYUL MARIO ADAN	
62	MILLANAO CAYUN IRMA	
63	MILLANAO CAYUN ANSELMO ROMAN	
64	MILLAPI HUENTEMAN GLADYS	
65	NECULQUEO VERGARA JUAN CARLOS	
66	NECULQUEO HUETE EUGENIO	
67	NECULQUEO HUETE ELSA	
68	NECULQUEO NAHUELHUAL FRANCISCO	
69	NECULQUEO NECULQUEO MARTA	
70	PAILLAO MILLANAO PEDRO SEGUNDO	
71	PAILLAO SANDOVAL HUMBERTO	
72	PAINEN ZAVALA LUIS FERNANDO	
73	PICHILEN LLANQUIN CARMELO	
74	PICHILEN PAINEN DOMINGO	
75	PINCHHEIRA QUELPIL MARTA ELIZABETH	
76	QUELPIL ALVAREZ FRANCISCO	
77	QUELPIL ALVAREZ DIEGO	
78	QUELPIL ALVAREZ SEGUNDO BALDOMERO	

79	QUEUPIL ANTILEN SERGIO FRANCISCO
80	QUEUPIL ANTILEN FRANCISCA
81	QUEUPIL ANTILEN SEGUNDO
82	QUEUPIL ANTIQUEO EDISON
83	QUEUPIL CONA AGUSTIN SEGUNDO
84	QUEUPIL HCAIQUIVIL FRANCISCO
85	QUEUPIL MILLAN JOSÉ
86	QUEUPIL MILLAN JORGE
87	QUEUPIL REBOLLEDO SUSANA ANITA
88	RAIN CAYUL CRISTIAN ELADIO
89	RIQUELME FLORES RICHARD
90	RIQUELME SANTIHEZA JOSÉ DAVID
91	RUCAN HUENCHO FRANCISCO
92	SANDOVAL ANTIHUALA SEGUNDO MANUEL
93	SANDOVAL ANTIHUALA JUAN ANTONIO
94	SANDOVAL ARRIAGADA SALVADOR OCTAVIO
95	SANTANDER NAHUELHUAL NANCY
96	SANTANDER NAHUELHUAL PEDRO ANDRÉS
97	SANTANDER QUEUPIL PABLO
98	TROPA QUINTREL MARIA DEL CARMEN
99	VELASQUEZ SANTANDER VICTOR FABIAN
100	VERGARA PAINEN ERNESTINA
101	VERGARA PAINEN JOSÉ
102	ZABALA CARIQUEO MARCIA ANDREA
103	ZABALA LEVIO ALEJANDRO IVAN
104	ZABALA LEVIO GERARDO ANTONIO
105	ZABALA LEVIO GREGORIO
106	ZAVALA ANTILEM MARGARITA
107	ZAVALA ANTILEM DORIS ALEJANDRA
108	ZAVALA ANTILEM MARIA CECILIA
109	ZAVALA ANTILEM MAGALY
110	ZAVALA ANTILEM FRANCISCO
111	ZAVALA ANTILEM LUCIA
112	ZAVALA LEVIO MARIO
113	ZAVALA LEVIO JUAN
114	ZAVALA NAHUEL ADELINA
115	ZAVALA NAHUEL ELBA DEL C.
116	ZAVALA NAHUEL GILBERTO
117	ZAVALA NECLIQUEO ALFREDO
118	ZAVALA QUELEMPAM SEGUNDINO
119	ZAVALA QUEUPIL JOSÉ

**Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO LA SERENA MAPUCHE**  
**Nº Agricultores: 106**

Nº	Nombre Completo	Rut
1	ALVAREZ PENCHULEF JOSÉ HILARIO	
2	ANTIMIL ESPINOZA HECTOR FRANCISCO	
3	ANTIMIL HUIRCALAF SEBASTIAN	
4	ANTIMIL TORO AUDOLIA	
5	ANTIMIL TORO AGUSTIN SEGUNDO	
6	ANTIMIL TORO JOSÉ LUIS	
7	ANTIMIL TORO LAUREANO	
8	ANTIMIL TORO EMELINA DEL CARMEN	
9	ANTIMIL TORO LUIS ENRIQUE	
10	ANTIMIL TRANAMIL AGUSTIN	
11	ANTIQUEO LLANCAMIL ROBERTO AMBROSIO	
12	ANTIQUEO MILLANA O VICTORINA	
13	ANTIQUEO QUINTREMIL MARIA TERESA	
14	ANTIQUEO QUINTREMIL MANUEL RICARDO	
15	CALLUMAN HUENTE O JOSÉ MANUEL	
16	CARRILLO PAINEQUEO MIGUEL JOSÉ	
17	CERDA HUENCHILAO MARIA GRACIELA	
18	COLILLAN ANCAMIL PEDRO	
19	COLILLAN ANCAMIL JUAN SEGUNDO	
20	COLIQUEO COLIHUINCA JUAN PEDRO	
21	COLIQUEO COLIQUEO MARCIA ALEJANDRA	
22	COLIQUEO HUENTEMAN MARIA CRISTINA	
23	COLIQUEO HUENUQUEO JUANA	
24	COLIQUEO LLANQUIN VICTOR GUILLERMO	
25	COLIQUEO LLANQUIN MARCELO ALEJANDRO	
26	COLIQUEO MILLAPAN PATRICIA DEL CARMEN	
27	COLIQUEO MILLAPAN ROSA ELVIRA	
28	COLLIO CANUPIL MILLAN ROLANDO	
29	CURAPIL ANTIMIL JOSÉ MERCEDES	
30	CURAPIL ANTIMIL GERMAN	
31	CURAPIL ANTIMIL ROSA	
32	ESPARZA CERRA ROSA	
33	GARRIDO MARDONES LUIS	
34	HCAIQUII PAINEQUEO MERCEDES CLAUDIA	
35	HUECHUQUEO ANTILEN REBECA ANDREA	
36	HUECHUQUEO ANTILEN RAQUEL MERCEDES	
37	HUENCHILLO LLANQUILEO HONORIA DEL CARMEN	
38	HUENCHUN REYES ANDRÉS ALEJANDRO	
39	HUILCAPAN HUIRCALAF PEDRO JUAN	
40	HUIRCALAF HUENCHIL SERGIO	
41	LEFIMIL COLILLAN JUAN	
42	LEFIMIL HUIRCALAF FERNANDO ALADINO	
43	LEVIMAN COLIQUEO OLGA NOEMI	
44	LEVIMAN MAURER GONZALO EMANUEL	



45	LEVIMIL QUINTRIQUEO HUMBERTO
46	LEVIMIL QUINTRIQUEO MERCEDES
47	LINCOLEO MERINO IDA DEL CARMEN
48	LLANQUIN ROMAN CELIA DEL C.
49	LLAO MARIN ALICIA DEL CARMEN
50	LORENZO CATRILAO MANUEL
51	MARDONES PAINEVILO JUAN DE DIOS
52	MARIANO ESPARZA MARGARITA DEL PILAR
53	MELINAO CURILLAN FLORINDA
54	MELINAO HUICAPAN ERICA DEL CARMEN
55	MILLAHUAL MILLAHUAL VICTOR ALFONSO
56	MILLAHUAL MILLAPAN JONATAN MOISES
57	MILLAHUAL PAINEQUEO PATRICIA DEL CARMEN
58	MILLAHUAL PAINEQUEO RIGOBERTO ALBERTO
59	MILLAHUAL PAINEQUEO ROSA CAROLA
60	MILLANAO ALIAN BENITO
61	MILLANAO ANTIL SEGUNDO
62	MILLANAO CALHUEQUE MARGARITA JOSEFINA
63	MILLANAO HUIRCALAF LORENZO
64	MILLANAO HUIRCALAF OCTAVIO
65	MILLANAO MORALES CLORINDA
66	MILLANAO MORALES FERNANDO DEL CARMEN
67	MILLANAO PAINEVILO JOSE SEGUNDO
68	MILLANAO TORO JULIA
69	MILLANAO TORO HECTOR
70	MILLANAO TORO JUAN DE DIOS
71	MILLAPAN MELIVILU MARIA ELSA
72	MORA JOSE OMAR
73	MORA RAMOS ROSA ESTER
74	MORALES LINCOLEO SEGUNDO RICARDO
75	MORALES RANPE MARCELINA
76	MORALES TRANAMIL VIVIANA ALEJANDRA
77	NAGUIL ANTILEF NORA DEL CARMEN
78	NAMUNCURA MARIANO DOMINGO MIGUEL
79	NEICUMAN RAPIMAN FELICINDA ROSA
80	PAINEQUEO ALCAMAN SONIA
81	PAINEQUEO COLIQUEO RAUL GONZALO
82	PAINEQUEO HUECHE PATRICIA DEL CARMEN
83	PAINEQUEO LEVIMIL HERNAN ROBERTO
84	PAINEQUEO LEVIMIL DANIEL EUSEBIO
85	PAINEQUEO LEVIMIL JAVIER HUMBERTO
86	PAINEQUEO SANDOVAL FERNANDO
87	PAINEQUEO SANDOVAL GUMERCINDO
88	PAINEVILO LEVIL DOMINGO
89	PAINEVILO LEVIL JUAN MANUEL
90	PAINEVILO TORO MANUEL ANDRES
91	PAINEQUEO ALVAREZ MARIA JUANA
92	PAINEQUEO CHEQUELAF ELADIO
93	QUILAMAN PAINEVILO BARTOLO
94	QUILAMAN TORO TERESA DEL CARMEN
95	RAMOS ANTIQUEO ROBINSON
96	RAMOS ANTIQUEO EVA NOLFA
97	RAMOS COLIQUEO JULIA MERCEDES
98	REBOLLEDO ANTIQUEO MARIA ANGELICA
99	REBOLLEDO ANTIQUEO SERGIO
100	SANTANDER QUEUPIL MARCELINO
101	TORO ANCAMIL VIRGINIA
102	TORO CONUENAO ROSA
103	TORO DIEGO RICARDO
104	TREPIL CALFIN ANGELA
105	TREPIL SEQUEL GABRIEL LORENZO
106	VARGAS MORA GERMAN ORLANDO

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO BOYECO SUR (EX RALUNCOYAN)  
MAPUCHE

Nº Agricultores: 103

Nº	Nombre Completo	Rut
1	ALLAPE TEQUE MARIA LUZ	
2	ALONSO TRAPI MARIA GUILLERMINA	
3	AVILA MILLA FLORENTINO SEGUNDO	
4	CALFIN ANINAO VICENTE	
5	CALFIN HUIQUIN EUFEMIA	
6	CALFIN HUIQUIN MANUEL	
7	CANIO CHIHUAHUEN ARMANDO LUIS	
8	CANIO CHIHUAHUEN DELIA DEL CARMEN	
9	CANIO CHIHUAHUEN DOMINGA	
10	CANIO HUITRAIQUEO CAROLINA	
11	CAPTAN LAGOS MONICA	
12	CARIQUEO REYES JUAN BERNABE	
13	CATRINANCO LIZAMA MARIA	
14	CURIQUEO PAINEQUEO FIDELINA	
15	ESPINOZA LAGOS JACQUELINE	
16	FLORES BARRERA IVAN	
17	FLORES BARRERA MARIO	
18	FLORES VEGA ANGEL PATRICIO	
19	FONSECA RIOS JOSE ROBERTO	
20	GALLEGOS ANTELO VIRGINIA	
21	GALLEGOS QUEUPIL ESTELINA MERCEDES	

22	GUTIERREZ GUTIERREZ CLEMENTE DE LA CRUZ
23	HUAIQUIL HUENCHUN MOISES RODRIGO
24	HUENCHUN QUEPIL IDA
25	HUENCHUN ANTIQUEO JOSE ANTONIO
26	HUENCHUN CURIQUEO LORENZO
27	HUENCHUN CURIQUEO CLAUDINA
28	HUENCHUN HUENCQUEO SILVERIO
29	HUENCHUN LEPILEO ISMAEL
30	HUENCHUN MILLAPI ANDRES SILVERIO
31	HUENCHUN MILLAPI MARIA MARGARITA
32	HUENTEMAN CONCEPAN MATILDE
33	HUENTEMAN CONCEPAN OCTAVIO
34	HUENTEMAN CONCEPAN ROSA
35	HUENTEMAN CURIQUEO DOMINGO
36	HUENTEMAN CURIQUEO HUGO
37	HUENEN PENA MARTA VERONICA
38	HUENUPIL TORRES NOEMI BEYAMIRA
39	HUENCQUEO ANTIQUEO VIRGINIA
40	HUENCQUEO COLIQUEO ELSA BEATRIZ
41	HUENCQUEO REYES GLADYS
42	HUERA HUETE LUIS BERNARDO
43	HUERA PEDRO JULIO
44	HUETE CATRINAO ADELINA
45	HUETE DIEGO FRANCISCO
46	HUETE HUAIQUEO BERNARDO
47	HUETE HUENCQUEO SILVIA
48	HUETE NECULQUEO DANIEL
49	HUETE SAYALA MARIA
50	HUETE SOTO EMELINA ISABEL
51	HUITRAIQUEO CANIO DELEGARIO
52	HUITRAIQUEO CANIO BERNARDO JOSE
53	HUITRAIQUEO LANQUIHUEN MAXIMO
54	HUITRAIQUEO HUETE JUAN BELISARIO
55	HUITRAIQUEO HUETE CARMEN
56	HUITRAIQUEO LIENAN FRANCISCO
57	HUITRAIQUEO NECULQUEO DAVID ROBERTO
58	LIELMIL ANTELO FLORA
59	LIELMIL HUAIQUIL NORMA TERESA
60	LJANCAVIL NECULQUEO HECTOR
61	LONCON LANDERO SABINA
62	LONCONAO EPUL MARIA LUISA
63	LONCONAO QUEPIL LUCIA
64	MARIANO GUZMAN MARIA
65	MARINAO MARIN ELIZABETH
66	MARIVIL TRIPAILAO MAGDALENA
67	MILLAPAN ANTIVIL JUAN LORENZO
68	MILLAPAN PONCE PATRICIA
69	MILLAPAN PONCE MARIA TERESA
70	MILLAPAN PONCE MAGNO ALBERTO ROBERTO
71	MILLAPI ANTIL VICTOR EL SEBIO
72	MILLAPI CURRIN AGUSTIN SEGUNDO
73	MILLAPI CURRIN ALICIA
74	MILLAPI HUENTULLE MANUEL
75	MILLAPI LIELMIL YOHANA FRANCISCA
76	MILLAQUEO LIZAMA MARITZA FILOMENA
77	MILLAVIL TORO ROSA INES
78	MILLAVIL TORO JUAN DE DIOS
79	MORENO VELASQUEZ SARA DEL CARMEN
80	NAHUEL CANIO CELIN JOSE
81	NAHUEL CATRINANCO BERTA INES
82	NAHUEL CATRINANCO MIRIAM SONIA
83	NAHUEL CATRINANCO LORENZO
84	NAHUEL MILLAPAN VALDA
85	NAHUEL NANCUCHEO IGNACIO
86	NAHUEL NANCUCHEO PABLO
87	NAHUEL QUEPIL MARCELINA
88	NANCULEF MILLACHE JEANA
89	PICHINAN PAINEQUIR JORGE IVAN
90	PICUNCHE MILLAPI ELIZABETH ROSA
91	PILQUINAO HUENCHUN MARCELINO
92	PILQUINAO NANCUCHEO CECILIA DEL CARMEN
93	PILQUINAO SANDOVAL FRANCISCO
94	RAIN NECULQUEO MERCEDES DEL CARMEN
95	RAIN VEJAR FELIPE
96	RAMON ANTIQUEO TELMO GALINDO
97	REYES CAYUQUEO CARMEN
98	SAEZ YAUPI JUAN CARLOS
99	SAN MARTIN RIVERA ROXANA MABEL
100	SILVA LIELMIL JUAN RAMON
101	TOLEDO CAYUPE EMPERATRIZ ELENA
102	TRANAMIL CARILAF MARIA SOLEDAD
103	VELASQUEZ MENDOZA SUSANA

Unidad Operativa: 2012 PDTI TEMUCO CONOCO GRANDE MAPUCHE  
Nº Agricultores: 104

Nº	Nombre Completo	Rut
1	ANTULAF GUTIERREZ JUANA	
2	BORDA CHUREO LIDIA RUTH	
3	BORDA HUITRAIQUEO DAVID	

4	CALFILEO GALLEGOS JOSE ANTONIO
5	CALFILEO GALLEGOS VICTOR
6	CALFILEO GALLEGOS LUIS FEDERICO
7	CANUMIL LLANQUIN FRANCISCA
8	CARILLAN CONTRERAS INES ISABEL
9	CATRILEO SOTO ELENA
10	CATRIN ANTILAF VICTOR RAUL
11	CATRIN CURILEF CARLOS
12	CATRINANCO LIZAMA ARMANDO
13	CATRINANCO LIZAMA CELINDA
14	CATRINANCO NAHUEL JUANA ISABEL
15	CATRINANCO QUEUPIL RAMON ALEJANDRO
16	CATRINANCO QUEUPIL LEZ DEL CARMEN
17	CATRINANCO QUEUPIL MARIO HERNAN
18	CAYUL HUENCHILEO DORA MERCEDES
19	CAYULEO CANO QUINTILEO MARIA
20	CAYULEO CANUMIL SEBASTIAN
21	CONA ANCAPI MARGARITA
22	EPUL GALLEGOS LUISA ROSA
23	EPUL GALLEGOS JOSE LUIS
24	EPUL RANILEO LUIS HERNAN
25	EPULEF MARIN FRANCISCO
26	EPULEF MARIN EUSEBIO
27	EPULEF MARIN SINECIO
28	FERREIRA NORAMBUENA NORMA EDITH
29	HUARACAN QUILAMAN MANUEL BRUNO
30	HUEICHALEO BLANCO ANTONIO
31	HUENCHO PAILLAO IRMA PATRICIA
32	HUENCHILEO LLANQUILEO MARIA ISABEL
33	HUENCHUN ANTIQUEO ANA MARGARITA
34	HUENUQUEO ANTIQUEO GERONIMO
35	HUENUQUEO CANUMIL JOSE DAVID
36	HUENUQUEO COLIQUEO MERCEDES FLOR
37	HUENUQUEO EPULEF DAGOBERTO
38	HUENUQUEO LEPILEO MARTIN SEGUNDO
39	HUENUQUEO LIUPAI MANUEL
40	HUENUQUEO MILLANAO LORENZO IVAN
41	HUENUQUEO MILLANAO JAIME CEFERINO
42	HUENUQUEO MILLAPIANA RUTH
43	HUENUQUEO PAINEMAL EUGENIA
44	HUILCALEO HUENCHULEO DAGOBERTO
45	HUILCALEO PERALTA ALBERTO
46	HUILCALEO PERALTA JUAN
47	HUILCAN CANUMIL CAROLINA
48	HUILCAN LLEUBUL CARMEN MARIA
49	HUILCAN LLEVUL GLORIA
50	HUILCAN LLEVUL MIRIAM LORENA
51	HUILCAN ROMAN EUGENIA
52	HICITRAQUEO HUETE NORMA ROSA
53	LEPILEO LEPILEO JULIO MARCELO
54	LEPIN PICHUN MONICA DEL CARMEN
55	LEPIN PICHUN PEDRO SEGUNDO
56	LIELMIL LEVIL ZOILA
57	LIELMIL LEVIL MARIA
58	LIEN SALAS JUAN
59	LIZAMA LEPIMAN NICOLAS
60	LIZAMA LEPIMAN DIEGO ALBERTO
61	LIZAMA LLANQUIN GLORIA AGUSTINA
62	LIZAMA LLANQUIN ROSA REGINA
63	LIZAMA LLANQUIN SILVIA ELVIRA
64	LIZAMA NAHUELHUAL ANGELA
65	LIZAMA NAHUELHUAL HILARIO ORLANDO
66	LLANQUILEO QUILAMAN MIGUEL ANGEL
67	LLANQUILEO QUILAMAN MARIA HORTENSIA
68	LLANQUILEO QUILAN ALBERTO
69	LLANQUILEO LLANQUILEO CAMILO E.
70	LLANQUILEO LLANQUILEO ROSA
71	LLANQUILEO QUILAMAN SILVIA
72	LLANQUIN CATRIN MARIA MERCEDES
73	LLANQUIN LINCONIR ERIKA DEL CARMEN
74	LLANQUIN YAUPI JAIME ENRIQUE
75	LLANQUITRU BARRALES MARTA
76	LLEVUL ANTIMIL BENITA FLORA
77	MARIMAN NAHUELHUAL JUAN BAPTISTA
78	MARIPII EPUL ALFREDO ENRIQUE
79	MENA MOYA MAGDALENA
80	MERINO LLANQUITRU PABLO
81	MILLAPI HUENTEMAN CECILIA
82	NAHUELHUAL LINCOLEO JUAN ANTONIO
83	NECULQUEO COLIHUINCA SAMUEL MARCELO
84	NECULQUEO LEPILEO IVAN JOB
85	NECULQUEO LEVIO EUSEBIO
86	NECULQUEO MATEO ALFREDO
87	NECULQUEO NAHUEL ENRIQUE
88	NANCUPI LIZAMA PEDRO ANTONIO
89	NANCUPI PAINEQUEO LIENTUR MELILLAN
90	PAILLAMIL ESPARZA LEONIDAS
91	PALMA ANTIMIL MARIA CRISTINA
92	QUEUPIL ANTILAF JACQUELINE ANDREA
93	QUEUPIL CATRINANCO CRISTIAN

75	MARIMAN MEDINA LUCY DEL CARMEN
76	MARIMAN MEDINA SIGISFREDO
77	MARIN MARINAO ANTONIO BARTOLO
78	MARIQUEO HUENTENAO FEDERICO
79	MARIQUEO VILLAGRAN CLEMENTINA
80	MATAMALA FLORES ETELINDA
81	MATAMALA MATAMALA ANA ELIZABETH
82	MEDINA ANTIPAN VICTOR
83	MILLAN CAYUQUEO MARGARITA
84	MILLAN CAYUQUEO MARCELINO
85	NAHUEL QUEIPUL MARTA
86	NAHUELAN CUMINAO FELIPE
87	NAHUELCURA PERALTA LUISA
88	NAHUELCURA PERALTA LUZMIRA DEL CARMEN
89	NANCUCHEO NAHUELCAL PATRICIO
90	NANCUCHEO QUIJADA ALBERTO SEGUNDO
91	NANCUCHEO QUIJADA ANA DEL CARMEN
92	PAINEN HUETE ROSA
93	PAINEN HUETE MARGARITA
94	PAINEN HUETE RAFAEL
95	PAINEN HUETE SERGIO
96	PAINEN HUETE GUILLERMO
97	PAINEN LEVIL SERGIO
98	PAINEN LEVIL IRMA INES
99	PAINEN ZAVALA CLAUDINA
100	PAINEN ZAVALA ARMANDO
101	PEHUENCHE CALFIN ANTONIO
102	PEHUENCHE CALFIU JAIME ENRIQUE
103	PERALTA VEGA PATRICIO DEL CARMEN
104	PERALTA VEGA SANDRA JUDITH
105	QUIJADA NANCUCHEO JAIME CESAR
106	QUINTRIQUEO HUICHAL ALBERTINA DEL CARMEN
107	REYES ANTIPAN DORALIZA DEL CARMEN
108	RUCAN HUIRCAPAN CARMELA
109	RUCAN MILLAPAN MAGALY VALENTINA
110	SANTANDER NAHUELCAL MARLA ANGELICA
111	VEGA VALDEBENITO LUCY DEL ROSARIO
112	VELIZ PAINEN HECTOR JAVIER
113	VERGARA NECULQUEO ETELVINA
114	VERGARA NECULQUEO OCTAVIO